

RAPPORT D'ACTIVITÉS

2025-2026

Du 1er avril 2025 au 31 mars 2026



LA MAISON
AUBE-LUMIÈRE



UN MOT DE NOS DIRIGEANTS



Bonjour à toutes et à tous,

Notre année 2025-2026 s'est conclue le 31 mars dernier sur un bilan très positif. Cette année a été marquée par plusieurs nouveautés, tant sur le plan de l'évolution de notre mission que de l'amélioration continue de nos services.

La plus importante demeure la décision de La Maison Aube-Lumière d'élargir sa mission en ouvrant ses portes à un bassin de patients plus large. Désormais, les personnes atteintes d'une maladie chronique terminale sont admissibles, au même titre que celles vivant avec un cancer en phase avancée, clientèle que nous accompagnons depuis près de 30 ans. Fidèle à ses valeurs d'inclusivité et d'équité sociale, La Maison enrichit ainsi son offre de services afin de mieux répondre aux besoins de la communauté, tout en maintenant son engagement envers la clientèle oncologique.

Cette évolution contribue également à optimiser le taux d'occupation de La Maison et à harmoniser notre offre de services avec celle de la majorité des maisons de soins palliatifs au Québec.

Par ailleurs, une autre initiative inspirante a vu le jour : la visite hebdomadaire de notre intervenante en zoothérapie. La présence d'animaux offre aux résidents de précieux moments de répit, leur permettant de se recentrer sur l'instant présent et de vivre autre chose que la maladie. Pour les proches, ces instants sont tout aussi apaisants, en voyant leur être cher plus détendu et serein.

Nous vous invitons à parcourir ce document, qui vous offrira un aperçu détaillé de nos activités, de notre financement et de notre quotidien. Vous y découvrirez que douceur et efficacité peuvent non seulement coexister, mais aussi se renforcer mutuellement.

Enfin, n'hésitez pas à visiter régulièrement notre site web aubelumiere.com ainsi que notre page Facebook, où vous trouverez toutes les informations sur nos soins et nos événements. Nous restons actifs, engagés et toujours prêts à en faire davantage pour accompagner les personnes en fin de vie ainsi que leurs proches dans cette étape précieuse de leur vie.



PATRICK FERLAND

Président du conseil
d'administration



CHRISTIAN GAGNON

Directeur général

NOS ADMINISTRATEURS



Patrick Ferland (2017)

Président CA

Vice-président régional
Entreprises et Gestion privée 1859
Montérégie
Banque Nationale du Canada

Serge Parent (2018)

Vice-président CA

Président—Consultant
Steelssalg Consulting Inc.



Édith Trachy (2021)

Trésorière CA

Cheffe de la Direction Financière
ICM Controls

Hélène Raymond (2019)

Secrétaire CA

Courtier immobilier commercial
Immobilier Raymond



Jean Roy (2020)

Doyen de l'École de gestion
Université de Sherbrooke

François Fouquet (2020)

Directeur général
Coopérative funéraire de l'Estrie



Ève-Reine Gagné (2023)

Médecin
La Maison Aube-Lumière

Christiane Caisse (2021)

CPA, M. Sc.



Alain Gamache (2024)

Conseiller au développement
économique
Ville de Magog

Tu Hoang (2024)

Assistante cheffe de Laboratoire
médical Département Biochimie
CIUSSS de L'Estrie-CHUS



Nous tenons à remercier tous les bénévoles qui forment notre C.A.

*Un merci tout spécial à **Nathalie Marceau** qui y a terminé son mandat après plusieurs années de contribution active.*

Merci de tout ce dévouement!



NOTRE MISSION

La Maison Aube-Lumière
héberge GRATUITEMENT des personnes atteintes de
cancer en phase avancée ou d'une maladie chronique terminale
et leur prodigue des soins palliatifs et de fin de vie de grande qualité.

Notre personnel les accompagne, ainsi que leurs proches,
en répondant à leurs besoins psychosociaux et spirituels.

La Maison contribue également à
l'avancement de l'enseignement en soins palliatifs.

NOTRE ÉQUIPE DE DIRECTION



Christian Gagnon
Directeur général



Vicky Bélanger
**Directrice du financement
et des communications**



Joël Bolduc
**Directeur du bénévolat
et des services de soutien**



Claude Carrier
Directeur des soins

NOS VALEURS

RESPECT GÉNÉROSITÉ EMPATHIE

ENGAGEMENT EXCELLENCE

NOTRE PERSONNEL DE GESTION

- ✓ 1 technicienne comptable (Lucie)
- ✓ 1 conseillère clinique (Nancy)
- ✓ 2 adjointes de direction (Geneviève et Mélanie)



Lucie



Nancy



Geneviève



Mélanie

NOTRE PERSONNEL

- ✓ 17 infirmiers/ères
- ✓ 4 infirmières auxiliaires
- ✓ 8 préposés/es aux soins
- ✓ 2 médecins permanentes
- ✓ Une équipe de médecins de garde



Dre. Eve-Reine



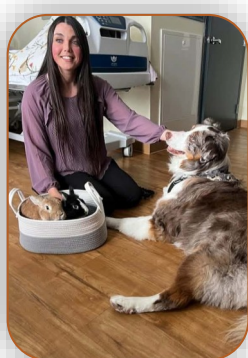
Dre. Maude

NOS INTERVENANT.E.S

- ✓ 1 intervenante psychosociale (Annie)
- ✓ 2 intervenants en soins spirituels (Édith et Martin)
- ✓ 1 travailleuse sociale (Mélissa)
- ✓ 1 massothérapeute spécialisée en oncologie (Isabelle)
- ✓ 1 intervenante en zoothérapie (Annick)



Isabelle



Annick



Mélissa, Annie, Édith



NOTRE PERSONNEL DE SOUTIEN

- ✓ 4 cuisiniers (Karine, Ghislaine, Linda, Marc)
- ✓ 4 préposés à l'entretien (Nicole, Yvan, Linda, Marc)

Nicole, Yvan



Karine



NOTRE ACCUEIL EN CHIFFRES...

29

Années d'existence—nous sommes ouverts 365 jours par année depuis 1997

13

Années à La Maison sur le site du CHUS (auparavant sur rue Kennedy)

12

Grandes chambres lumineuses, bien équipées avec salle de bain privée

51

Employé.e.s spécialisé.es, dévoué.es et profondément humain.es

148

Bénévoles au fonctionnement (Accueil, Administration, Buanderie, Cuisine, Soins)

215

Bénévoles ponctuels au financement (Poinsettias, Envol, Friperie et autres)

4207

Personnes hébergées depuis notre ouverture en 1997

162

Patients et familles accompagnés en 2025–2026

770\$

Coût moyen par nuitée

100%

Des proches sont satisfaits des soins offerts par les médecins, et les infirmières ainsi que les préposés.



DES MOMENTS PRÉCIEUX VÉCUS CHEZ NOUS



Notre équipe médicale offre des **soins palliatifs et de fin de vie de grande qualité** aux personnes atteintes de cancer en phase avancée, et depuis novembre dernier, aux personnes atteintes de maladies chroniques terminales. De plus, l'implication de tous nos bénévoles est vitale à la réalisation de notre mission.



Cette année, la **zoothérapie** a vu le jour à La Maison Aube-Lumière avec notre chien Enzo et notre lapin Zelda.



Notre **accompagnement** reconforte les familles.



Un atelier intitulé **Mon premier Noël sans l'autre** a attiré plus de 60 participants.



De belles **rencontres** sont organisées avec les personnes endeuillées pour échanger ensemble sur le départ d'un être cher.



La **massothérapie** deux fois par semaine apaise nos patients.



L'amour à son état pur lors de célébrations de **mariage** à Aube-Lumière.



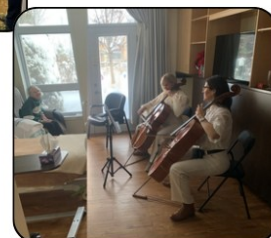
Annuellement à l'automne, une **cérémonie commémorative** a lieu au Sanctuaire de Beauvoir pour les familles ayant accompagné un proche.



Afin d'héberger des patients de forte corpulence, nous avons maintenant une **chambre bariatrique** avec un lève-personne.



Au début décembre, un trio de l'OSS a présenté un **concert de Noël** à la salle à manger. Le 25 décembre, deux violoncellistes également de l'OSS ont ensuite parcouru nos 12 chambres pour y interpréter des **mélodies de Noël**. La musique étant un baume pour l'âme, ces deux prestations étaient empreintes d'émotions.



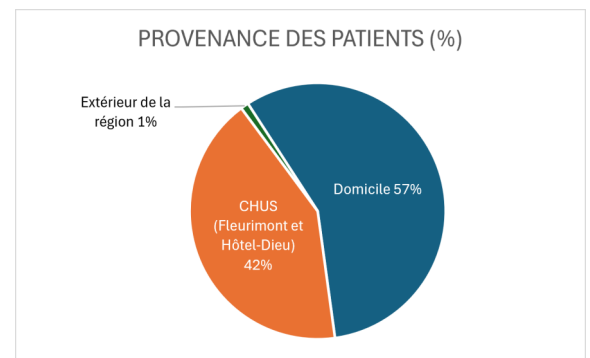
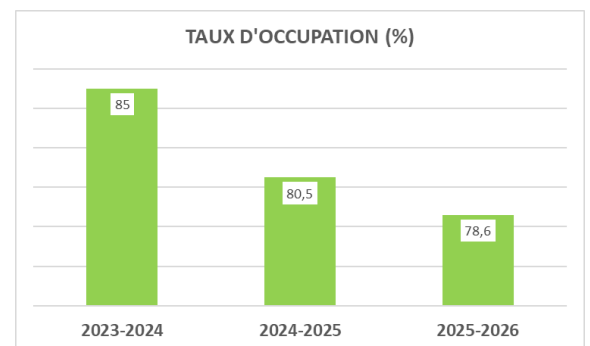
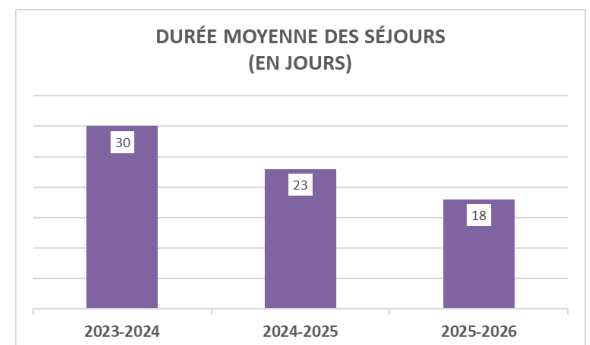
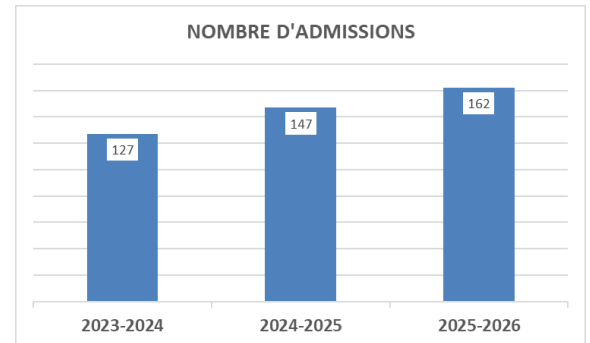
ENSEMBLE, TOUT DEVIENT POSSIBLE!



NOS SOINS

À La Maison Aube-Lumière, les soins aux patients et à leurs proches, c'est une affaire de cœur, mais aussi une rigueur médicale des plus humaines. Voici quelques étapes qui marquent notre processus d'accompagnement.

- Acceptation de patients basée sur les **critères d'admissions établis**;
- **Accueil personnalisé** par une infirmière et évaluation de la condition du patient;
- **Rencontre quotidienne** avec un médecin spécialisé en soins palliatifs, facile d'accès; des rencontres de famille sont également organisées, au besoin;
- Soins soutenus par des **infirmiers/infirmières et des préposés/es qualifiés/es**;
- Services non-médicaux assurés par des **bénévoles dûment formés** (service des repas, aide de base);
- Accompagnement par une **intervenante psychosociale** soutenante pour informer les patients et leurs proches des étapes et démarches présentes et à venir;
- Accompagnement par une **intervenante en soins spirituels** pour discuter avec les patients et leurs proches du processus de deuil et d'acceptation;
- **Service de massothérapie** par une massothérapeute spécialisée en oncologie, deux fois par semaine;
- **Accompagnement global** du patient et de ses proches, sans distinction à son genre, son orientation, ses origines, sa langue ou ses croyances;
- **Possibilité d'administration de l'aide médicale à mourir** (AMM) ou de sédation palliative continue (SPC), à la demande du patient et en respectant les normes établies par le gouvernement;
- **Rituel funéraire** respectueux, empreint de dignité;
- **Suivi de deuil en groupe et individuel** pour les proches qui souhaitent y participer.



Voir notre vidéo corporative en page d'accueil de notre site web!

NOS BÉNÉVOLES

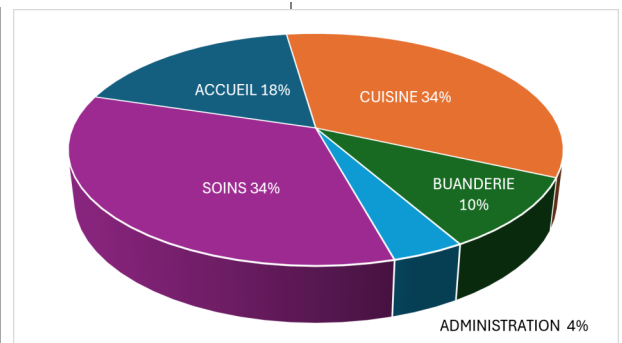
Pour La Maison Aube-Lumière, l'apport des bénévoles est VITAL. Sans les **27 682 HEURES** que nos **363 BÉNÉVOLES** nous ont offert cette année, nous ne pourrions tout simplement pas fonctionner. Voici un court portrait de toute l'importance qu'ils ont dans notre réalité quotidienne.

UN GRAND MERCI DU FOND DU CŒUR À TOUT CE VRAI BEAU MONDE!

NOS BÉNÉVOLES AU FONCTIONNEMENT

Nombre de bénévoles : **148 bénévoles***

| Secteurs d'activités | Nb bénévoles | Nb heures |
|-------------------------|--------------|-----------|
| Soins et accompagnement | 58 | 7341 |
| Accueil | 31 | 3951 |
| Services alimentaires | 63 | 7459 |
| Buanderie | 13 | 2193 |
| Administration | 5 | 7013 |

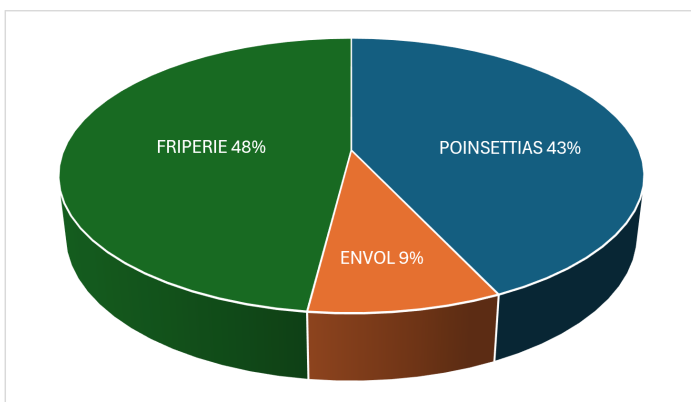


*Note: Certains bénévoles cumulent des heures dans deux secteurs différents.



NOS BÉNÉVOLES AU FINANCEMENT

Nombre de bénévoles : **215 bénévoles***
 Nombre d'heures données : **5870 heures**



RÉSULTATS FINANCIERS 2025-2026

NOS REVENUS TOTAUX : 3 703 076 \$

NOS CHARGES TOTALES : 3 372 357 \$

SURPLUS D'EXPLOITATION 2025-2026 : 330 719 \$

NOS REVENUS

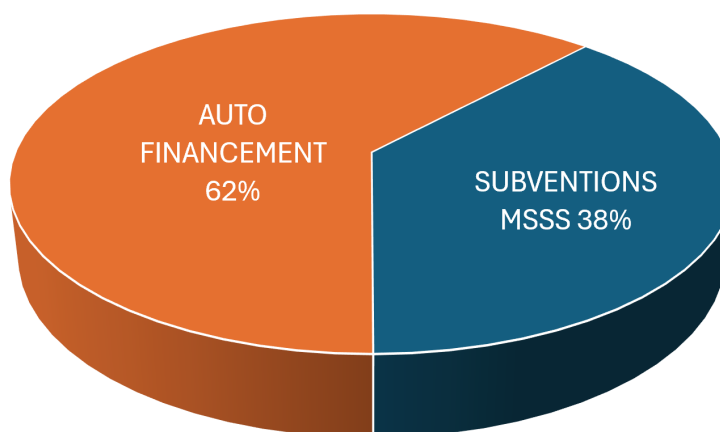
SUBVENTIONS MSSS

1 390 528 \$

AUTO FINANCEMENT

2 312 548 \$

RÉPARTITION DES REVENUS 2025-2026



NOS CHARGES

FRAIS CLINIQUES
ET PROFESSIONNELS

1 932 663 \$

*

FRAIS D'HÉBERGEMENT ET
AMORTISSEMENT IMMOBILIER

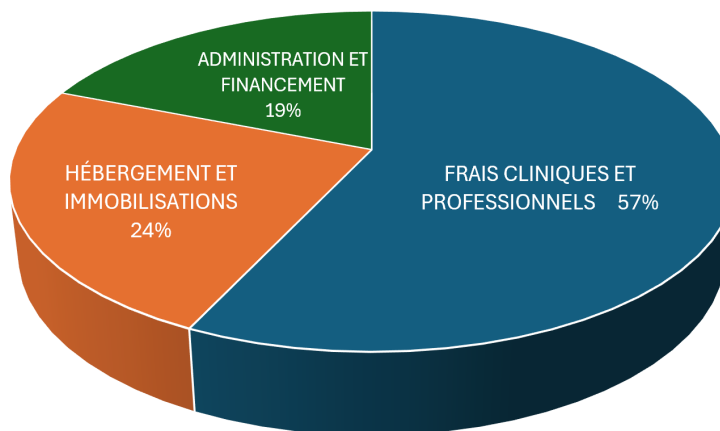
801 061 \$

*

FRAIS D'ADMINISTRATION
ET DE FINANCEMENT

638 633\$

RÉPARTITION DES CHARGES 2025-2026



NOS ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

OBJECTIF 2025-2026 : AMASSER 1,9 MILLION POUR MAINTENIR LA GRATUITÉ DE NOS SOINS

CAMPAGNE DE POINSETTIAS

La campagne-phare depuis 1992!

Tenue de l'activité : Novembre / Décembre 2025
 Bénévoles impliqués : 137 bénévoles
 Heures des bénévoles : 2535 heures

Montant net amassé : **176 184\$**



27^e édition

SOIRÉE DE L'ENVOL



Tenue de l'activité : 23 avril 2025
 Bénévoles impliqués : 25 bénévoles
 Heures des bénévoles : 535 heures

Montant net amassé : **145 000\$**



NOS ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

FRIPERIE-BOUTIQUE AUBE-LUMIÈRE

22^e et 23^e édition

Tenue de l'activité : Printemps et automne 2025

Bénévoles impliquées : 53 bénévoles

Heures des bénévoles : 2800 heures

Montant net amassé : **162 328\$**



SOULIGNONS L'ÉNERGIE DE NOS MERVEILLEUSES BÉNÉVOLES DE LA FRIPERIE-BOUTIQUE QUI DEPUIS 11 ANS, SOIT 23 ÉDITIONS, ONT GÉNÉRÉ PRÈS DE 950 000\$ POUR LA MAISON AUBE-LUMIÈRE. CETTE INITIATIVE APPORTE UNE GRANDE VALEUR ÉCOLOGIQUE ET COMMUNAUTAIRE À NOTRE FINANCEMENT. UN GRAND MERCI À NOS BÉNÉVOLES, À NOS DONATEURS, À NOS CLIENTES ET À NOS PRÉCIEUX COMMANDITAIRES POUR LEUR FIDÉLITÉ ET LEUR GÉNÉROSITÉ AU FIL DES ANS!

BRAVO ET MERCI!

TIRAGE ANNUEL (petites entreprises)

8^e édition

Montant net amassé : **157 736\$**

Ventes des billets: Août - Octobre 2025

Tirage: 24 octobre 2025

Félicitations à nos gagnants 2025!



Merci à nos partenaires



tanguay

NOS ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

TREK EN ANDALOUSIE

5^e édition

Tenue de l'activité : Septembre / Octobre 2025

Personnes impliquées : 12 randonneurs

Distance parcourue : 135 km en 9 jours



Montant net amassé : **81 856\$**

La 5e édition du Trek au profit de La Maison Aube-Lumière s'est déroulée sous le thème du dépassement! Les douze randonneurs ont fait preuve d'un don de soi exceptionnel en marchant 135 kilomètres en neuf jours dans les montagnes andalouses et l'objectif de recueillir 80 000\$ pour continuer d'offrir gratuitement des soins palliatifs de qualité a été dépassé.

Parmi les randonneurs se trouvait Lise Grenier, une mère qui marchait en mémoire de sa fille, Karine Gagnon, décédée à La Maison Aube-Lumière en décembre 2021, à l'âge de seulement 39 ans. Karine était mère de deux jeunes enfants. « Elle a tout fait en son pouvoir pour jouer son rôle de mère le plus longtemps possible et elle a accepté avec résilience, une fois le temps venu, l'inévitable », souligne Mme Grenier, ajoutant que les leçons de vie que Karine a enseignées à ses proches ne sont pas disparues après son départ.

« Sa façon de ne jamais baisser les bras face à l'adversité inspire encore tous ceux qui l'ont connue. Je me suis inspirée du courage et de la détermination de ma fille pour avancer, un pas à la fois, dans les sentiers du trek », a souligné la mère de Karine.

À son tour, Lise Grenier a inspiré par son courage, sa résilience et sa force, ceux et celles qui ont marché à ses côtés.

Les randonneurs, qui assument personnellement tous leurs frais de voyage, se sont engagés à solliciter chacun un minimum de 3000 \$ en dons pour La Maison Aube-Lumière.

Le Trek Aube-Lumière se tient tous les deux ans depuis 2017 et les cinq éditions ont permis de récolter plus de 359 400 \$.



Nos valeureux marcheurs, accompagnés de deux guides de randonnée en montagne de chez Karavaniens.



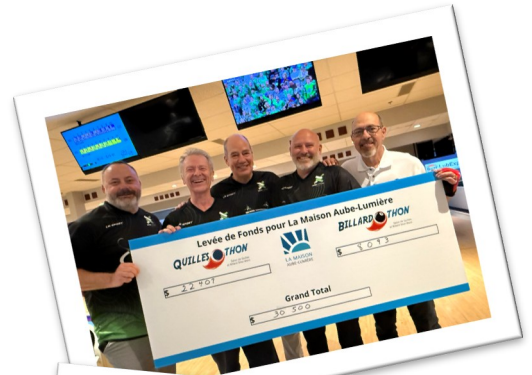
Lise Grenier a marché pour rendre hommage à sa défunte fille Karine qui était aussi une adepte de randonnée en montagnes.

AUTRES ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

Par des dons en argent ou un don de soi,
toute une communauté soutient activement La Maison Aube-Lumière.

GRAND MERCI À TOUS!

| | |
|---------------------|--|
| 653 780 \$ | Dons généraux |
| 71 344 \$ | Les Amis 2025 |
| 127 291 \$ | Dons In Memoriam |
| 64 675 \$ | Legs testamentaires |
| 46 861 \$ | Monali (Campagne téléphonique) |
| 6 250 \$ | Programme de séjour |
| 7 764 \$ | Art Aube-Lumière |
| 66 962 \$ | Mur des cœurs |
| 30 500 \$ | Quilles-Ô-Thon et Billard-Ô-thon |
| 25 272 \$ | « Create for Comfort » |
| 15 555 \$ | Souper en mémoire de Julie Poliquin |
| 4 650 \$ | Match en mauve des Cantonniers de Magog |
| 5 300 \$ | Calendrier Vü |
| 8 181 \$ | Autres initiatives externes |
| 1 134 385 \$ | TOTAL |



DES MOTS QUI COMPTENT...

Témoignages de proches de nos patients

Nous avons été plus que satisfaits des soins que ma conjointe a reçus durant la semaine passée chez vous. Tout le monde sans exception mérite notre admiration.

Pour nous, vous êtes tous des ANGES.

Nous sommes chanceux d'avoir un établissement de la sorte dans notre ville. Vous faites du beau travail, soyez fiers de vous tous.

Cet endroit a été au-dessus de nos attentes! J'aimerais moi-même y finir mes jours! C'est un endroit merveilleux.

Tout était parfait. C'est comme un aperçu du paradis avant d'y aller. Merci pour tout.

Le passage à La Maison Aube-Lumière a contribué grandement à ce que mon père ait une fin de vie sereine. Le personnel est totalement dévoué. Je vous remercie de tout ce que vous avez fait pour lui et pour toute la famille.

Pour vos soins, si délicats et respectueux.

Pour votre compassion, qui m'enveloppait chaleureusement durant les moments plus difficiles.

Pour votre sagesse, qui a éclairé mon cheminement.

Pour les rires, les larmes et les touchers que nous avons partagés. Comme les étoiles qui tapissent le ciel.

Pour votre amour. Quand on part pour l'au-delà, l'amour reste, dit-on. Mon amour restera avec vous pour l'éternité.



Je disais à ma mère qu'elle serait déçue en arrivant au paradis, car vous aviez mis la barre haute. C'est chez vous le paradis à nos yeux. Vous avez fait de ces moments tragiques une période où j'ai pu être la fille de ma mère et non la proche aidante et ça, ça vaut des millions! J'ai une gratitude éternelle. Vous êtes des anges, des stars!

...ET DES CHIFFRES QUI PARLENT

Réponses à notre sondage annuel de satisfaction

(68 répondants, taux de réponse de 37%)

- | | |
|---|------|
| • Les patients et leurs proches ont confiance en notre personnel | 94% |
| • L'atmosphère est agréable et chaleureuse | 100% |
| • Les traitements reçus par les patients ont permis de bien contrôler son état | 97% |
| • De façon générale, les proches ont été satisfaits des soins et services offerts | 100% |
| • Les proches recommanderaient La Maison Aube-Lumière sans hésiter | 100% |

Des histoires inspirantes,

des personnes inspirées



Catherine Trottier est la femme dévouée et discrète qui a instigué, au début des années 1990, la Campagne de financement des Poinsettias et elle est aussi la bénévole derrière la création en 2014 de la Friperie Aube-Lumière. Ses bonnes idées ont généré à ce jour environ 4,3 millions de dollars à notre maison de soins palliatifs. À 99 ans, elle demeure très attachée à La Maison Aube-Lumière qui, selon ses dires, a été un projet de vie. « On a bâti un rêve », souligne-t-elle. Elle a célébré ses 100 ans le 19 avril 2026.

Derrière le succès de la Friperie Aube-Lumière, il y a une équipe de bénévoles dévouées et, à la tête de cette équipe, il y a Diane Roy.

Diane Roy a participé, à titre de bénévole, à 21 des 23 éditions de la Friperie. Depuis plus de dix ans, elle consacre donc plusieurs semaines, à l'automne et au printemps, au triage et à la revente de vêtements pour La Maison. Depuis 2018, elle est chef d'équipe des 55 bénévoles qui assurent le succès de cette importante activité de financement. À travers les années, Diane a développé une réelle passion pour cette responsabilité qu'elle prend très au sérieux. Le travail débute deux mois et demi avant l'ouverture de la boutique et durant les cinq semaines de ventes au public, Diane est présente du matin au soir, cinq à six jours par semaine.



Depuis 2015, Lysianne s'implique dans l'organisation du Souper de l'Envol et au fil des années, elle est devenue l'ingrédient essentiel au succès de cet événement. Elle participe à l'élaboration du menu, travaille de concert avec le chef pour dresser la liste des aliments requis puis, elle part à la recherche de commandites alimentaires. Le chef la surnomme Madame Miracles. Elle a participé à deux Trek organisés par Aube-Lumière. En 2017, alors qu'elle avait 70 ans, elle a fait le tour du Mont Blanc, un parcours de 170 km, elle a terminé le trajet avec un petit orteil cassé, un gros orteil sans ongle... sans jamais perdre sa bonne humeur et son entrain. Elle a aussi participé, en 2019, au Trek au Pérou.

Dans le regard d'une de nos bénévoles qui est aussi autrice, la vie à La Maison Aube-Lumière est racontée dans le livre *La mort des autres* qui a été publié en mars 2026. Bénévole à l'accueil puis aux soins, Mélanie Noël croyait écrire sur la fin de vie, le deuil et la mort. Elle a plutôt écrit sur la bonté généreuse et la douceur continue qui s'unissent pour offrir une fin digne à ceux et celles qui ont la chance de terminer leurs jours entre les murs d'une maison de soins palliatifs, un lieu à l'abri des superficialités où, à force de bienveillance, les soignants et les soignés arrivent à ralentir le temps, à résister à l'oubli, à conquérir la peur. Plusieurs membres de la famille Aube-Lumière ont assisté au lancement. Des bénévoles, des employés et aussi des familles d'anciens patients.



ET NOUS RAYONNONS !

La Maison Aube-Lumière a fait parler d'elle cette année dans les médias!

La doyenne de nos bénévoles dans *La Presse*

Il a fallu la convaincre, car Emilia Roy, c'est l'humilité en personne. Par générosité, mais timidement, elle a accepté de nous parler de son histoire. Une histoire si inspirante qu'elle a été publiée dans *La Presse* le 8 février 2026. Tout le Québec a ainsi pu savoir la chance qu'on a de la connaître.

À 92 ans, Émilie est la doyenne de nos bénévoles. Elle donne de son temps à La Maison Aube-Lumière depuis plus de 26 ans. Encore aujourd'hui, elle prend l'autobus tous les mardis matin, un trajet de deux heures aller-retour, pour venir travailler à la cuisine ou la buanderie avec le même groupe de femmes. On les surnomme le club des Mardis Absolument.

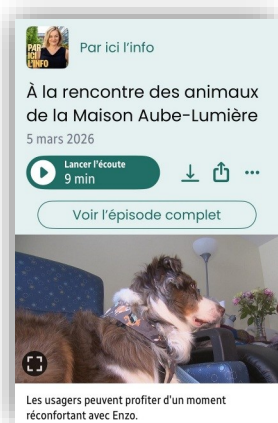


Enzo, Zelda et Bobi en vedette à Radio-Canada

L'équipe de Radio-Canada a réalisé un touchant reportage, diffusé à la télé et la radio, sur le rôle que joue désormais la zoothérapie pour les patients de La Maison Aube-Lumière et leurs proches.

Le journaliste Antoine Desrosiers est venu à la rencontre de notre patiente Madeleine Portugais-Dumont, son fils Alain, ainsi que l'intervenante Annick Noël-Gagnon.

Le reportage met bien en lumière l'effet bénéfique qu'ont nos animaux sur l'état d'esprit des familles de passage à La Maison Aube-Lumière.

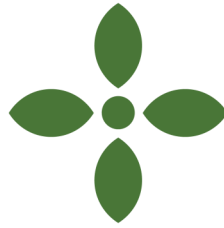


Plusieurs autres mentions de La Maison-Aube-Lumière ont été faites dans les médias

En voici quelques exemples:



MERCI À NOS GRANDS AMBASSADEURS!



serres
st-élie • greenhouses

MERCI À NOS PARTENAIRES FINANCIERS!



SANDOZ



tanguay



Pro Doc





COMMANDITAIRES ET COLLABORATEURS



- ✓ 102,7 Rouge
- ✓ 107,7 fm
- ✓ Agence Sports Évolutions Patrick Fortin
- ✓ Agences Sports Simon Noël
- ✓ Alexclusif
- ✓ Bar à lunettes Marie-Sophie Dion
- ✓ Bell Média
- ✓ Bio-Bon
- ✓ Bistro Quatre-Saisons
- ✓ Boucherie du Terroir
- ✓ Boulangerie Georges
- ✓ Boutique Bicha
- ✓ Boutique Empire
- ✓ Boutique Fan Club
- ✓ Boutique Filles d'Ève
- ✓ Boutique Pour Lui
- ✓ Brasserie Fleurimont
- ✓ Camping de Compton
- ✓ Camping du Pont couvert
- ✓ Canard du Lac Brome
- ✓ Centre culturel de l'U de S
- ✓ CIGN-FM
- ✓ Chalet L'Aparté
- ✓ Cherry River
- ✓ Club de golf de Sherbrooke
- ✓ Club de golf de Waterville
- ✓ Club Piscine
- ✓ Corporation ski et golf Mont-Orford
- ✓ Costco
- ✓ Denis et Nicole Rodrigue
- ✓ Dentiste Gilles Pigeon
- ✓ Domaine Château Bromont
- ✓ Dôme de Morphée
- ✓ Douglas et Lysianne Sheard
- ✓ Doyon Després
- ✓ Escapades Memphrémagog
- ✓ Estrie Plus

M
E
R
C
I

- ✓ Expérience Beauté
- ✓ Face de bœuf
- ✓ Ferme piscicole des Bobines
- ✓ Fromagerie du Presbytère
- ✓ Fromagerie La Station
- ✓ Fruits et légumes de l'Estrie
- ✓ Groupe Verrier
- ✓ Hyundai de Sherbrooke
- ✓ J.M. Grégoire
- ✓ Karting Orford
- ✓ La Pinte
- ✓ La Tribune
- ✓ Labonté pour L
- ✓ La Ferme des Voltigeurs
- ✓ Légumerie Dionne
- ✓ Les Marchés Tradition Patry & Fils
- ✓ Les Producteurs de lait du Québec
- ✓ Les Vallons Maraîchers
- ✓ Les Vraies Richesses
- ✓ Location des Quatre lacs
- ✓ MicroAge
- ✓ Pharmacie Jean Coutu Christian Bourque
- ✓ Radio-Canada Estrie
- ✓ Restaurant Da Léonardo
- ✓ Roger Labonté
- ✓ Rythme FM
- ✓ Solutec
- ✓ Sherbrooke.Info
- ✓ Ström Spa
- ✓ The Record
- ✓ Théâtre Granada
- ✓ Tim Horton's
- ✓ TVA
- ✓ Val Estrie Ford
- ✓ Verger le Gros Pierre
- ✓ Vü—Le Groupe Maurice
- ✓ Yuzu Sushi

M
E
R
C
I



Une partie de notre merveilleuse équipe de professionnels et de bénévoles!



La Maison Aube-Lumière
3071, 12^e avenue Nord
Sherbrooke (Qc) J1H 5H3

AUBELUMIERE.COM
(819) 821-3120



**LA MAISON
AUBE-LUMIÈRE**